

101504826

DT12 R 16 PCT/PTO 16 AUG 2004

Europäisches Patentamt  
80298 München

25. Februar 2003  
ES

**Betr. PCT/EP 03/01666  
Schmermund Verpackungstechnik GmbH  
26PC231**

Als Anlage wird nachgereicht:

- Vollmacht
- Erfindererklärung.

Patentanwalt

Dr. Röhl  
Anlage



**Vollmacht<sup>1</sup>  
Authorisation<sup>1</sup>  
Pouvoir<sup>1</sup>**

Bitte vor dem Ausfüllen des Formblatts Rückseite beachten. /  
Please read the notes overleaf before completing the form. /  
Veuillez lire les remarques au verso avant de remplir le  
formulaire.

Zeichen des Vertreters (der Vertreter) / Representative's reference /  
Référence du (des) mandataire(s)  
(max. 15 Positionen / max. 15 spaces / 15 caractères au maximum)

26PCT231

Nr. der Anmeldung (des Patents) / Application/Patent No. /  
N° de la demande (du brevet)

PCT/EP 03/01666

Ich (Wir) / I (We) / Je (Nous)<sup>2</sup>

Schmermund Verpackungstechnik GmbH, Brüggerfelder Str. 16-18, 58285 Gevelsberg  
Krister Bruhn, Seeheimer Str. 24a, 64342 Seeheim-Jugenheim  
Jürgen Sakowski, Strückerberger Str. 102, 58256 Ennepetal  
Harald Beckmann, Körner Str. 15, 58285 Gevelsberg

bevollmächtigte(n) hiermit / do hereby authorise / autorise (autorisons) par la présente<sup>3</sup>

Dr. Wolf H. Röhl  
Rethelstr. 123  
40237 Düsseldorf

Weitere Vertreter sind auf einem gesonderten Blatt angegeben. / Additional representatives indicated on supplementary sheet. /  
D'autres mandataires sont mentionnés sur une feuille supplémentaire.

mich (uns) zu vertreten als / to represent me (us) as / à me (nous) représenter en tant que

Anmelder oder Patentinhaber / applicant(s) or patent proprietor(s) / demandeur(s) ou titulaire(s) du brevet.  
 Einsprechenden (Einsprechende) / opponent(s) / opposant(s).

für mich (uns) zu handeln in den durch das Europäische Patentübereinkommen geschaffenen Verfahren in der (den) folgenden europäischen Patentanmeldung(en) oder dem (den) folgenden europäischen Patent(en)<sup>4</sup> und Zahlungen für mich (uns) in Empfang zu nehmen: /  
to act for me (us) in all proceedings established by the European Patent Convention concerning the following European patent application(s) or patent(s)<sup>4</sup> and to receive payments on my (our) behalf: /  
à agir en mon (notre) nom dans toute procédure instituée par la Convention sur le brevet européen et concernant la (les) demande(s) de brevet ou le (les) brevet(s) européen(s)<sup>4</sup> suivant(s) et à recevoir des paiements en mon (notre) nom:

Weitere Anmeldungen oder Patente sind auf einem gesonderten Blatt angegeben. / Additional applications or patents indicated on supplementary sheet. / D'autres demandes ou brevets sont mentionnés sur une feuille supplémentaire.  
 Die Vollmacht gilt auch für Verfahren nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens. /  
This authorisation shall also apply to the same extent to any proceedings established by the Patent Cooperation Treaty. /  
Ce pouvoir s'applique également à toute procédure instituée par le Traité de coopération en matière de brevets.  
 Diese Vollmacht gilt auch für eventuelle europäische Teilanmeldungen. / This authorisation also covers any European divisional applications. /  
Le présent pouvoir vaut également pour les demandes divisionnaires européennes qui pourraient être déposées.  
 Untervollmacht kann erteilt werden. / Sub-authorisation may be given. / Le pouvoir pourra être délégué.  
 Ich (Wir) widerrufe(n) hiermit fröhliche Vollmachten in Sachen der obenbezeichneten Anmeldung(en) oder des obenbezeichneten Patents  
(der obenbezeichneten Patente)<sup>5</sup>. / I (We) hereby revoke all previous authorisations in respect of the above application(s) or patent(s)<sup>5</sup>. /  
Je révoque (Nous révoquons) par la présente tout pouvoir antérieur, donné pour la (les) demande(s) ou le (les) brevet(s) mentionné(s) ci-dessus<sup>5</sup>.

Ort/Place/Lieu : Gevelsberg

Datum/Date : 20.02.2003

(Schmermund Verpackungstechnik GmbH)

Unterschrift(en) / Signature(s)<sup>6</sup>:

(Krister Bruhn) (Jürgen Sakowski) (Harald Beckmann)  
Das Formblatt muß vom (von den) Vollmachtgebeten (bei juristischen Personen vom Unterschriftberechtigten) eigenhändig unterzeichnet sein. Nach der Unterschrift bitte den (die) Namen des (der) Unterzeichneten mit Schreibmaschine wiederholen (bei juristischen Personen die Stellung des Unterschriftberechtigten innerhalb der Gesellschaft angeben). /  
The form must bear the personal signature(s) of the authoriser(s) (in the case of legal persons, that of the officer empowered to sign). After the signature please type the name(s) of the signatory(s) adding, in the case of legal persons, his (their) position within the company. /  
Le formulaire doit être signé de la propre main du (des) mandant(s) (dans le cas de personnes morales, de la personne ayant qualité pour signer). Veuillez ajouter à la machine, après la signature, le (les) nom(s) du (des) signataire(s) en mentionnant, dans le cas de personnes morales, ses (leurs) fonctions au sein de la société.



EPA / EPO / OEB  
 D - 80298 München  
 089 / 2399 - 0  
 Tx 523 656 epmu d  
 Fax 089 / 2399 - 4465

Europäisches Patentamt

Europatent  
Office

Office européen  
des brevets

EPA / EPO / OEB : D-80298 München

**RÖHL, WOLF HORST**  
 RETHELSTRASSE 123  
 D-40237 DÜSSELDORF

Nr. der Anmeldung / Application No. / Demande de brevet no

**PCT/EP 03 / 01666**

Tag des Eingangs / Date of receipt / Date de réception

**19.02.2003**

Zeichen des Anmelders / Vertreter - Applicant / Representative ref. no. -  
Référence du demandeur ou du mandataire

**26PC231**

Anmelder / Applicant / Demandeur : **Schmermund Verpackungstechnik GmbH**

Datum / Date **19.02.2003**

### **Empfangsbescheinigung / Receipt for documents / Récépissé de documents**

Das Europäische Patentamt bescheinigt hiermit den Empfang folgender Dokumente:

The European Patent Office hereby acknowledges the receipt of the following:

L'Office européen des brevets accuse réception des documents indiqués ci-dessous:

#### **A. Internationale Anmeldung / International application / Demande internationale**

Stückzahl / No. of copies / Nombre d'exemplaires

Antrag / Request / Requête

3

Kopie der allgemeinen Vollmacht  
Copy of general power of attorney  
Copie du pouvoir général

Beschreibung (ohne Sequenzprotokollteil)  
 Description (excluding sequence listing part)  
 Description (sauf partie réservée au listage des séquences)

3

Prioritätsbeleg(e)  
Priority document(s)  
Document(s) de priorité

Patentansprüche / Claim(s) / Revendication(s)

3

Blatt für die Gebührenberechnung  
Fee calculation sheet  
Feuille de calcul des taxes

Zusammenfassung / Abstract / Abrégé

3

Abbuchungsauftrag  
Debit order  
Ordre de débit

Zeichnung(en) / Drawing(s) / Dessin(s)

3

Währung/Currency/Monnaie  
Betrag/Amount/Montant

Sequenzprotokollteil der Beschreibung

—

Sequence listing part of description  
Partie de la description réservée au listage des séquences

Scheck  
Cheque  
Chèques

Ausfüllung freigestellt /  
Optional / facultatif

Diskette / Disquette

—

Sonstige Unterlagen (einzeln aufführen)  
Other documents (specify)  
Autres documents (préciser)

#### **B. Beigefügte Dokumente / Accompanying documents /**

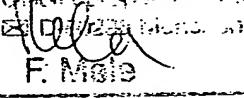
Eléments joints

Gesonderte unterzeichnete Vollmacht

Separate signed power of attorney

Pouvoir distinct signé

Die genannten Unterlagen sind am oben genannten Tag eingegangen. Die in der Kontrolliste (Feld VIII) des PCT-Antragformulars RO/101 angegebenen Blattzahlen wurden bei Eingang nicht geprüft. Die Anmeldung hat ebenfalls oben angeführte Anmeldenummer erhalten / The said items were received on the date indicated above. No check was made on receipt that the number of sheets indicated in the check list (box VIII) of the PCT Request Form RO/101 were correct. The application has been assigned the above-indicated application number / Les documents mentionnés ont été reçus à la date indiquée. L'exactitude du nombre de feuilles indiqué au bordereau (cadre VIII) du formulaire de requête PCT RO/101 n'a pas été contrôlée lors du dépôt. Le numéro figurant ci-dessus a été attribué à la demande de brevet.

  
F. Moise

Unterschrift / Amtsstempel / Signature / Official Stamp / Signature / Cachet officiel